

Kaikki nimellä ja osoitetiedoilla varustetut 30.9 mennessä palautetut arvontalipukkeet osallistuvat arvontaan.

Voit palauttaa arvontalipukkeen seuraaviin paikkoihin:

- **PYHÄ:** Pyhätunturin luontokeskus, BW Hotel Pyhätunturi, Pyhähippu, PyhäBooking, Lumi/Nenä Holiday Resort
- **LUOSTO:** Lapland Hotel Luostotunturi, Scandic Luosto, Pieni Kaivoskauppa, Ravintola Kerttuli, Pyhä-Luosto Matkailu

All passes returned by 30.9 will take part in the draw.

You can return your draw ticket in following places:

- **PYHÄ:** Pyhätunturi Visitor Centre, BW Hotel Pyhätunturi, Pyhähippu, PyhäBooking, Lumi/Nenä Holiday Resort
- **LUOSTO:** Lapland Hotel Luostotunturi, Scandic Luosto, The Little Mine Shop, Restaurant Kerttuli, Pyhä-Luosto Travel

## Ametistipassi

Pyhä-Luosto, kesä-syksy 2011

Pyhä-Luosto Ametistipassi tarjoaa tekemistä koko perheelle! Passin avulla pääset tutustumaan Pyhä-Luoston matkailualueeseen omaan tahtiisi. Vieraillemalla käyntikohteissa keräät passiisi ametistitarroja. Keräämällä tarroja eri kohteista, osallistut Pyhä-Luosto loman arvontaan!

## Amethyst Pass

Pyhä-Luosto & the summer-fall 2011

The Pyhä-Luosto Amethyst Pass offers a host of activities for the whole family! With the Pass, you can explore the Pyhä-Luosto resort however you like and in your own time. By visiting the various attractions, you can collect amethyst stickers for your Pass. By collecting stickers from different attraction points, you can take part in the Pyhä-Luosto draw!



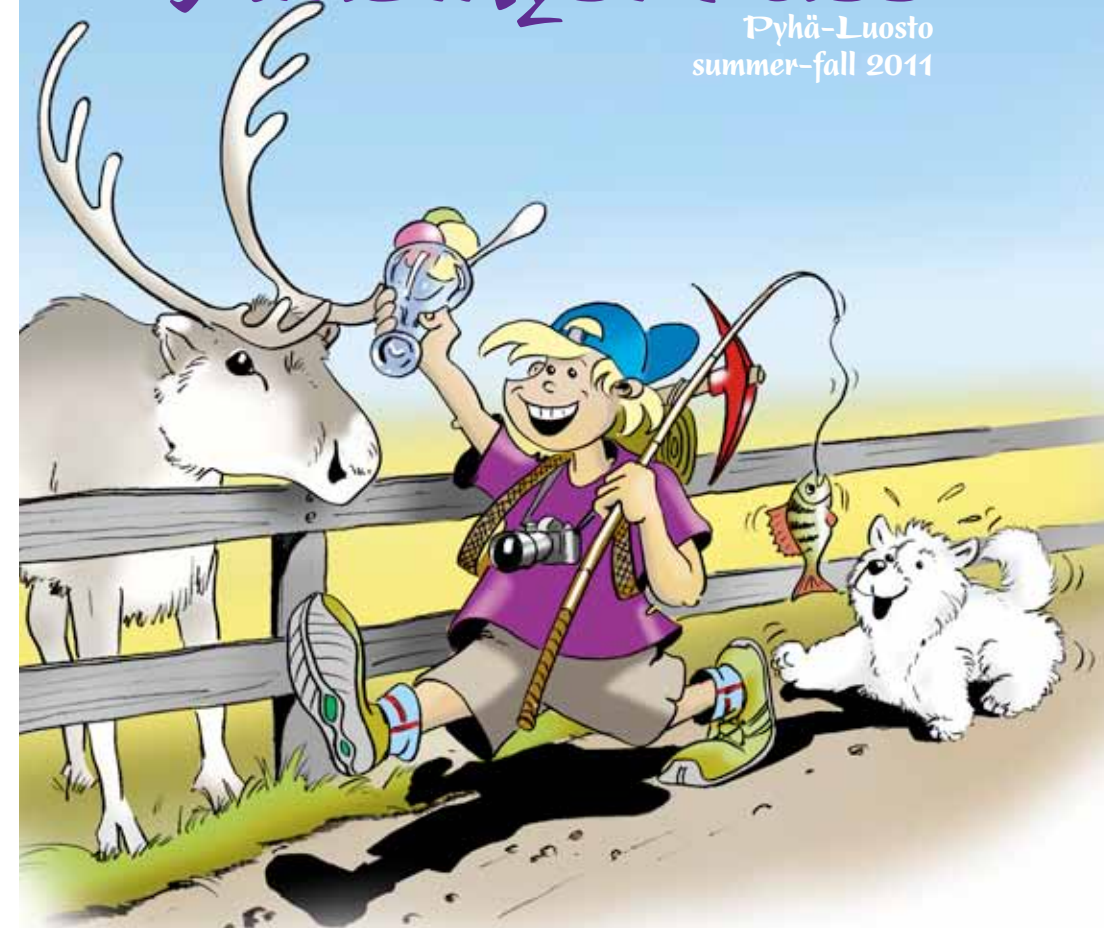
THE JEWELS OF LAPLAND

## Ametistipassi

Pyhä-Luosto  
kesä-syksy 2011

## Amethyst Pass

Pyhä-Luosto  
summer-fall 2011



AIDOT TUNTURILOMAT

## 1. Pyhäntunturin luontokeskus & BW Hotel Pyhäntunturi

Luontokeskuksessa voi tutustua muun muassa pysyvään näyttelyyn "Merenpohjasta kansallispuistoksi", joka kertoo alueen synnyin historian ja esittelee alueen luontoa ja geologiaa. Retkeä Pyhä-Luosto kansallispuistoon suunnittelevalle luontokeskus on oivallinen tietopankki.

Luontokeskus avoinna:

1.-12.6. ma-pe klo 10-16  
13.6.-25.9. ma-pe klo 9-17 ja la-su 10-16  
26.9.-23.10. ma-la klo 10-16

BW Hotel Pyhäntunturin leikkikihailta löytyvät keinut ja luukumäet, krokeetti, petanque, leikkipaikka ja lautapelejä. Hotellin vastaanoton ollessa kiinni pihakelivälineet saa hotellin ravintolasta.

## 2. Scandic Luosto, mato-onginta

Koko perhe voi kokeilla kalaanneamista Scandic Luosto tarjoaa maksutta välineet. Katse tiukasti kohoan ja kireitä siimoja!

## 3. Kopara, Poronpolku

Poropuisto Koparassa kulkevan Poronpolun varrella oppii paljon Lapin sarvipäistä, ja ruoka-astiaa kolistelemalla saa nopeasti seuraa näistä nelijalkaisista.

Avoimna:

1.6-30.9 ma-pe klo 10-15  
Liput Poronpolulle 5€/hlö

## 4. LumiNenän Seikkailumaa

LumiNenän Seikkailumaassa viihtyvät pienemmät ja suuremmatkin seikkailijat. Seikkailumaassa asustaa myös samojedikoita, jotka rakastavat pajaamista!

Avoimna:

ma-pe klo 10-15  
Liput Seikkailumaahan ametistipassilla 8€/hlö (norm. 10 €)

## 5. Lapland Hotel Luostotunturi, Ametistikylpylä & minigolf

Minikylä tarjoaa maksutta hauskaa puuhaa perheen energiapakkauksille. Minikylässä on aidon kyläyhteisön tavoin autoja, bensa-asema, kirkko jne. Välineet minigolfiin saa panttia vastaan hotellin vastaanotosta.

## 6. Lampivaaran tietopolku ja Ametistikaivos

Pyhä-Luoston tunturikehään kuuluvalla Lampivaaralla sijaitsee ainutlaatuinen Ametistikaivos. Kesällä kaivokselle pääsee jalkaputkilla. Helppokulkuinen 2,5 km pituinen reitti lähtee Ulkolouostoilta ja kulkee latupohjaa pitkin. Tietä viitoittaa hauska tietopolku kysymyksiineen. Tarran passiin saa Lampivaaran kalviosta.

Lampivaaran kahvio avoinna:  
1.6.-15.8.2011, ma-su, 10.30-17.00  
16.8.-30.9.2011, ma-su, 10.30-16.00

Ametistikaivos avoinna:

1.6.-15.8.2011, ma-su, maksulliset esitykset päivittäin tasatunnein klo 11.00-17.00.  
16.8.-30.9.2011, ma-su, maksulliset esitykset päivittäin tasatunnein klo 11.00-16.00

Liput: 8€/lapsi, 14€/aikuisen

Ametistipassilla, kaivoslippua ostaessa, saa pienen hiotun ametistikiven.

## 7. Kerttulin Pingviinjätelöbaari ja Herra Hakkaraisen limubaari

Ravintola Kerttulissa jätskiannoksensa voi jokainen rakentaa itse joko töfferöön tai lasimaljaan.

Avoimna:

ti-la klo 14-21/22  
Pingviinjätelöbaari ametistipassilla 4 eurolla, niin paljon jätskiä kuin jaksat syödä! (norm. 5 €)  
Herra Hakkaraisen limut ametistipassilla 2,5 euroa pullo (norm. 3 €)

## 8. Aittakuru - luonnon nähtävyys

Yksi Lapin ilmeistä on Pyhän Aittakurun luonnon amfi-teatteri, jossa äänentoisto hoituu luonnon omalla akustisilla. Aittakurun johtaa 500 metriä pitkä ja turvallisella leveä pitkospolku Pyhä-Luosto maantieltä. Vapaa pääsy paitsi konserttien ja tapahtumien yhteydessä. Ametistitaran sijasta Aittakurusta saa hienoja lomakuvia!

2.

Scandic, mato-onginta  
Scandic, Fishing

Kerää  
ametistitarra  
joka kohteesta!

Collect your  
amethyst sticker  
from each location!

3.

Kopara, Poronpolku  
Kopara, Reindeer Trail

5.  
Lapland Hotel  
Luostotunturi,  
Ametistikylpylä, minikylä  
& minigolf

Lapland Hotel  
Luostotunturi, Amethyst  
Spa, mini village  
and minigolf

6.

Lampivaaran tietopolku  
ja ametistikaivos  
Lampivaara information  
footpath  
and Amethyst Mine

1.

Pyhäntunturin  
luontokeskus  
& BW Hotel Pyhäntunturi

Pyhäntunturi  
Visitor Centre  
& BW Hotel  
Pyhäntunturi

8.

Aittakuru  
- luonnon nähtävyys  
Aittakuru Gorge  
- impressive natural sight

Ametistitaran sijasta Aittakurusta  
saa hienoja lomakuvia!  
No sticker here, instead you  
will get holiday pictures!

4.

LumiNenän  
Seikkailumaa  
LumiNenän  
Adventure Land

7.

Kerttulin  
Pingviinjätelöbaari  
ja Herra Hakkaraisen  
limubaari

Kerttuli's Penguin  
Ice Cream Bar and  
Mr. Hakkarainen's  
Soda Bar

## 1. Pyhäntunturi Visitor Centre & BW Hotel Pyhäntunturi

At the Visitor Centre, you can see the exhibition "Down by the Sea", which tells the history of the region and looks at its nature and geology. For anyone planning to make an excursion to the Pyhä-Luosto National Park, the Visitor Centre is a good place to start.

Visitor Centre opening hours:

1-12 June Mon-Fri 10.00am-4.00pm  
13 June-25 September Mon-Fri 9.00am-5.00pm and  
Sat-Sun 10.00am-4.00pm  
26 September - 23 October Mon-Sat 10.00am-4.00pm

The playground at the BW Hotel Pyhäntunturi has swings and slides, croquet and petanque, play area and board games.

## 2. Scandic, fishing

The whole family can try their luck with a fishing rod! Scandic Luosto provides fishing equipment, free of charge.

## 3. Kopara, Reindeer Trail

Along the Reindeer Trail, you will learn a lot about Lapland's antlered creatures. If you shake the food bowls, you are sure to meet them up-close in no time at all.

Opening hours:

1 June-30 September Mon-Fri 10.00am-3.00pm

Tickets for the Reindeer Trail €5/person

## 4. LumiNenän's Adventure Land

In LumiNenän's Adventure Land, adventurers will have a good time. The Adventure Land is also home to a family of Samoyed dogs who love to be patted!

Opening hours:

Mon-Fri 10.00am-3.00pm

Tickets for Adventure Land 8€/ person for Amethyst Pass holders

## 5. Lapland Hotel Luostotunturi, Amethyst Spa, mini village and minigolf

The miniature village offers free and fun activities for families. The village is just like a real village with cars, a petrol station, a church and other features. Equipment for minigolf are available from the hotel reception for a deposit.

## 6. Lampivaara information footpath and Amethyst Mine

At the top Lampivaara Hill is an extraordinary Amethyst mine. In summer, you can reach the mine on foot. Easy to access 2,5 km long trek leaves from Ulkolouosto and runs along the cross-country ski track. Along the way you can test your knowledge by answering fun questions that form the information footpath. You can get a sticker for your Pass at the Lampivaara cafe.

Lampivaara Cafe opening hours:

1 June-15 August 2011 Mon-Sun 10.30am-5.00pm  
16 August-30 September 2011 Mon-Sun 10.30am-4.00pm

Amethyst Mine opening hours:

1 June - 15 August 2011 Mon-Sun - Presentations take place on the hour from 11.00am to 5.00pm every day.  
16 August - 30 September 2011 Mon-Sun - Presentations take place on the hour from 11.00am to 4.00pm every day.

Tickets: 8€/child, 14€/adult

With amethystpass you will get a tumbled amethyst when purchasing a ticket to the presentation

## 7. Kerttuli's Penguin Ice Cream Bar and Mr. Hakkarainen's Soda Bar

At Kerttuli's Restaurant you can build your own ice cream either in a cone or a glass. You can also choose your favourite toppings.

Opening hours:

Tue-Sat 2.00pm-9.00/10.00pm

With amethystpass for 4 euros, you can have as much ice cream as you can eat at the Penguin Ice Cream Bar! (Norm 5 €)

With amethystpass soft drinks at Mr. Hakkarainen's are 2,5 euros a bottle. (Norm 3 €)

## 8. Aittakuru Gorge - impressive natural sight

One of the wonders of Lapland is the natural amphitheatre at Aittakuru Gorge in Pyhä. Special feature of Aittakuru is the natural acoustic. A 500-metre long duck-board path, which is sufficiently broad, leads from the Pyhä-Luosto road to Aittakuru. No sticker here, instead you will get holiday pictures!

# Osallistu arvontaan! Voit voittaa mahtavia Pyhä-Luosto -palkintoja.

Nimi / name

Osoite / address

Puhelin / Phone

E-mail

Voittajille ilmoitetaan henkilökohtaisesti

Winners will be notified personally

## Participate in the raffle! You can win awesome Pyhä-Luosto prizes.